

Paris centre

le journal du 4^e arrondissement

Un 4^e arrondissement solidaire



N°46 PRINTEMPS 2018

MAIRIE
QUATRE
PARIS

www.mairie04.paris.fr





La photo de la saison

Votre regard sur le 4^e

Avis aux photographes amateurs ! Envoyez-nous votre plus belle photo du 4^e arrondissement, accompagnée de sa légende. Peut-être sera-t-elle choisie par le Maire et l'équipe municipale et publiée dans le prochain Paris Centre ! Pour ce numéro, c'est Jean-Paul Simmenauer qui nous a conquis grâce aux cerisiers du Japon en fleurs dans le jardin de l'Hôtel de Soubise – qui est à la frontière du 3^e et du 4^e arrondissement. Clichés à transmettre, en haute définition, à cette adresse : concoursphoto4@paris.fr

ÉDITO DU MAIRE

P3

RETOUR EN IMAGES

P4-5

TRAVAUX EN COURS

P6-7

GRAND ANGLE : SOLIDARITÉ

P8-13

POINT D'ÉTAPE SUR LE REGROUPEMENT DES ARRONDISSEMENTS DU CENTRE

P14

FOIRE AUX QUESTIONS

P15

MOTS FLÉCHÉS

P16

AGENDA

P17

TRIBUNES

P18-19

Votre journal municipal a changé !

Dans la perspective du rapprochement des arrondissements qui aura lieu en 2020, la nouvelle édition s'appelle **Paris Centre**, et fait, à chaque saison, la part belle à un grand dossier thématique.

Nous commençons par le thème de la **solidarité** délicatement illustré en couverture par la jeune artiste Odélia Kammoun.

Bonne lecture !

Pour vous rendre à la Mairie ou contacter nos services :

2, place Baudoyer
75004 Paris
Standard : 01 44 54 75 04

Métro : Hotel-de-Ville ou Saint-Paul
(Lignes 1 et 11)
Bus : 69, 76 et 96

Pour nous suivre :

www.mairie4.paris.fr

 @mairie4paris

Services municipaux

Lundi - Vendredi : 8h30 - 17h

Jeudi : 8h30 - 19h30

Samedi : 9h - 12h30

(Déclaration de naissance, de reconnaissance et de décès, célébration de mariage uniquement)

 @Mairiedu4e

 Mairie du 4^eme - Paris
@Mairiedu4e

GÉNÉRIQUE :

Journal Municipal du 4^e arrondissement de Paris / Tél : 01.44.54.75.04 - www.mairie4.paris.fr - Directeur de la publication : Ariel Weil / Rédactrice en chef : Marie-Aurore de Boisdeffre / Rédactrice en chef adjointe : Judith Kannas / Rédactrice : Jeanne Beutter / Photographes : Ville de Paris / Conception et mise en page : Amélie Noël-2412. fr / Illustrations : Odélia Kammoun / Impression sur papier issu de forêts gérées de manière durable labellisé PEFC, imprimeur labellisé Imprim'vert / Distribution : Adrexo.



© Mathieu Delmestre

A l'occasion de mes vœux de début d'année en Mairie du 4^e, je rappelais que l'île de la Cité, berceau de Paris, a été le lit de tous les démunis, celui de Quasimodo, pape des fous du fait de sa laideur, celui d'une bohémienne qui passait pour égyptienne. Et dont le prénom, qui tintinnabule comme les cloches de Notre-Dame, est peut-être le plus beau de la littérature internationale : Esméralda.

La solidarité est au cœur de l'histoire et de l'identité de notre arrondissement. Cela ne date pas d'hier, mais a été particulièrement palpable au fil des derniers mois. Ce lien s'est exprimé de manière extraordinaire pendant l'hiver, qui a été si long, pendant la Nuit de la Solidarité, à laquelle vous avez répondu présent.

L'action de la Mairie du 4^e a été cette année d'une ampleur inédite, tant par sa durée que par le nombre de repas servis et de mises à l'abri effectuées dans l'arrondissement, de la mairie au Village Saint-Paul, de Morland à l'Hôtel-Dieu.

Merci à tous ceux qui ont rendu possible cet élan de générosité : Emmaüs Solidarité, la Croix Rouge, La Chorba, le Lions Club, France Horizon, Entourage, Lulu dans ma rue, ma première adjointe Evelyne Zarka, mon adjointe aux solidarités Anne Lebreton qui décline et incarne dans le 4^e arrondissement l'action menée à l'échelle de Paris par l'Adjointe à la Maire, Dominique Versini, vos élus, mon cabinet et les agents de la Mairie grâce à qui l'envergure du Plan Grand Froid a pu être amplifiée en termes de durée et de capacité d'accueil, dans la lignée de ce que mes prédécesseurs Dominique Bertinotti et Christophe Girard avaient réalisé et que je salue ici, pour ce que chacun a apporté à cette mobilisation permanente.

Merci à vous, habitants de l'arrondissement, qui vous êtes portés volontaires pour prêter main forte au service des repas mais plus largement qui avez assuré, qui assurez, par vos échanges quotidiens avec les personnes sans-abri, ce lien d'humanité et de solidarité qui forge l'identité du 4^e.

Alors que les beaux jours arrivent, la solidarité, cet impératif catégorique, doit rester le socle de votre engagement et la vocation ultime de notre mairie d'arrondissement. Et à l'heure où certains s'agglutinent dans des campements indignes, je me félicite que la demande de la Maire de Paris appelant à une opération de mise à l'abri dans un dialogue constructif entre la Ville de Paris et l'État semble avoir été entendue.

Conservons chaque jour, élus et citoyens, ces fils que nous avons tissés et qui nous relient aux démunis, aux seniors, aux personnes isolées, aux exilés, à tous ceux « qui ont dans leurs yeux quelque chose qui fait mal » comme le chantait Michel Berger. Le centre de Paris reste et doit rester un lieu d'accueil inconditionnel de toutes les nationalités et de toutes les solidarités, qui prennent mille formes et mille visages, les vôtres.

Ariel Weil
Ariel Weil



La parole aux invisibles

Vous étiez nombreux, le 12 février, à venir assister à la projection de *Comme tout le monde*, le documentaire de Julien Billion, Philippe Dinh et Patrick Muller. Les trois amis ainsi que deux personnages principaux du film, habitants des rues du 4^e, étaient présents pour parler des valeurs et des engagements communs qui les ont menés à réaliser ce film sur les jeunes sans domicile.



Le 18 janvier, Ariel Weil, Maire du 4^e, présentait ses vœux dans la Salle des Fêtes de la Mairie, en présence d'Anne Hidalgo, Maire de Paris.

Une collecte solidaire au Pôle Citoyens

La Mairie, l'association Règles Élémentaires et Les Restos du Cœur vous invitent à venir déposer au Pôle Citoyens des protections hygiéniques dans la boîte dédiée. Elles seront distribuées aux femmes en situation de grande précarité.



La bioéthique en débat

La Mairie du 4^e participe au grand travail de révision de la loi de bioéthique en accueillant, un mercredi par mois, les ateliers des États Généraux de la bioéthique organisés en collaboration avec l'espace éthique d'Île-de-France. Ce cycle d'ateliers aborde les enjeux éthiques et politiques liés aux évolutions sociales, technologiques et biotechnologiques, ainsi des neurosciences, de la génomique ou des données massives.

Le Pacte des Soeurs



La pièce de théâtre illustrant le vie de Marie Curie et Bronia Dluska a été jouée le 16 mars en Mairie du 4^e.

©Romain Rouillé

La journée internationale de lutte pour les droits des femmes : le 8 mars et ses prolongations

Entrepreneures, comédiennes, intellectuelles, scientifiques, militantes. Le 8 mars, et toute l'année, la Mairie du 4^e fait de la lutte pour les droits des femmes une vigilance de chaque instant.

Ce combat prend toutes les formes : l'installation d'une boîte de collecte de protections hygiéniques au Pôle Citoyens, un événement du réseau Marais Entreprendre avec des entrepreneures, une pièce de théâtre mettant à l'honneur la vie des sœurs Curie, une rencontre littéraire avec Natacha Henry, autrice dont le roman *Le Pacte des Sœurs* a inspiré la pièce...

Deux féministes récemment disparues ont également été célébrées pour leur combat en faveur de l'égalité femme-homme et du droit à l'avortement et à la contraception : une salle de réunion de la Mairie du 4^e s'appelle désormais Françoise Héritier, et une place située à l'intersection de la rue des Francs-Bourgeois et de la rue Vieille-du-Temple a pris le nom de Monique Antoine.

Une programmation plurielle pour lutter contre le racisme et l'antisémitisme

Favoriser les échanges, les rencontres, le débat, autant de moyens de combattre le racisme et l'antisémitisme. Le 16 mars, se tenait en Mairie un cycle de conférences organisé par SOS Racisme sur les mémoires partagées de la Guerre d'Algérie.

Le 22 mars, vous avez été nombreux à assister à la projection de la série documentaire « Juifs et Musulmans, si loin, si proches », réalisée par Emmanuel Blanchard, Nathalie Mars et Karim Miské. Une représentation de « Jihad », une pièce tragicomique d'Ismaël Saidi a accueilli un public de 300 personnes en salle des Fêtes, le 24 mars.

Pour finir, le mois d'avril était consacré à Martin Luther King, dont nous fêtons le 50^e anniversaire de l'assassinat : une exposition conçue par SOS Racisme retraçant l'épopée révolutionnaire du mouvement des droits civiques aux Etats-Unis habille les galeries du 2^e étage de la Mairie.

Martin Luther King



Morland Mixité Capitale



Feu vert pour le chantier de la Cité Morland. Les premières phases de cette réhabilitation débutent en juin.

Morland Mixité Capitale, le plus grand projet de Réinventer Paris 1, abritera des logements, un marché alimentaire, une crèche, un hôtel, un bar panoramique enchanté par une œuvre d'Ola- fur Eliasson, des jardins partagés, une auberge de jeunesse, des bureaux, une piscine qui sera ouverte aux élèves des écoles du 4^e. La Société Parisienne du Nouvel Arsenal, constituée pour le projet, a également annoncé une augmentation de la superficie de logements sociaux et de logements intermédiaires. De quoi redynamiser le quartier dans un esprit de mixité et d'ouverture !

Pour la pérennité du réseau

Au pied de la Cité Morland, les travaux de la Compagnie parisienne de chauffage urbain (CPCU) ont démarré depuis quelques mois. Au 13 juillet, les canalisations du réseau seront comme neuves.



Village Saint-Paul

Le Village Saint-Paul se met au vert

Rénover les logements et commerces du célèbre Village Saint-Paul. En voilà une belle opération ! Situées dans des bâtiments anciens du cœur historique de Paris, entre les rues Charlemagne, Ave Maria, Jardins Saint-Paul et Saint-

Paul, les 243 habitations concernées conserveront leur charme d'antan tout en voyant leurs performances énergétiques améliorées conformément au Plan Climat de la Ville. Les fenêtres seront donc remplacées, le système de ventila-

tion amélioré, ceux de production d'eau chaude et de chauffage renouvelés, les façades isolées et la planète mieux protégée. Les travaux, entamés en mars, devraient se terminer au troisième trimestre 2020.

Sortie de la rue du Temple



Vue 3D de la sortie de la station de métro à l'horizon 2020

Une nouvelle entrée/sortie pour la station Hôtel de Ville

La création d'une nouvelle bouche de métro ? On ne voit pas ça tous les jours. En 2020, la station Hôtel de Ville s'en offrira une 7^e dans le cadre de la prolongation de la ligne 11. Elle vous mènera à proximité du 12 rue du Temple. Mais percer ainsi la chaussée nécessite bien des travaux. Car, vous le savez,

nos trottoirs recouvrent les réseaux de chauffage urbain, de gaz, d'électricité, d'eau, etc. Depuis 2017, les différents chantiers que vous avez pu constater ont pour seul objectif de dérouter ces tuyaux pour préparer le terrain de ce nouvel accès avant que le chantier RATP lui-même ne commence. Une

réunion publique de présentation des travaux s'est tenue en Mairie le 14 février dernier en présence des habitants, des commerçants, de la Ville de Paris et des concessionnaires. Notez que la rue du Temple est mise en impasse durant toute la durée des travaux.



Piste cyclable Rivoli

Roulez tranquille

Grande nouvelle pour les cyclistes ! La construction du Réseau express vélo, qui reliera les bois de Vincennes et de Boulogne, avance à grand pas. Le tronçon entre la rue de Fourcy et la rue de Lobau est maintenant praticable, et ce depuis le 15 mars. Le chantier se poursuit désormais sur la rue Saint-Antoine, entre les rues Caron et des Tournelles. Mais avant de parer d'une telle piste cette partie du parcours, les entreprises s'affaireront à la mise en accessibilité pour les Personnes à Mobilités Réduites (PMR) et au remaniement des carrefours et feux tricolores. Les travaux de la partie Archives - Sébastopol s'étaleront de mai à novembre.

UN GRAND MERCI



© Sandrine Expilly

**Durant l'hiver,
les dispositifs municipaux d'aide aux plus démunis
se sont déployés dans tout l'arrondissement.**

Membres d'associations, habitants volontaires ou agents, ils ont rendu possible la tenue des différents dispositifs de la Mairie et de l'arrondissement et ainsi contribué à maintenir ce lien d'humanité et de solidarité qui forge l'identité du 4^e.

Des associations actives et réactives

4513 repas chauds en Mairie

Chaque année, depuis 2001, la Mairie du 4^e soigne et améliore son plan hivernal en faveur des personnes sans domicile. Cette fois, le dispositif s'est étalé du 11 décembre 2017 au 12 mars 2018.

Tous les soirs, du lundi au vendredi, y compris le soir de Noël, la Salle Jean Mouly accueillait près d'une centaine de sans-abri. Emmaüs Solidarité, l'unité locale Paris IV de La Croix Rouge française, Lulu dans ma rue, La Chorba et Entourage ont assuré la bonne gestion des dîners qui y étaient offerts. Au-delà de la cuisine et du service, ils avaient à cœur d'installer quotidiennement les conditions idéales pour accueillir des personnes parfois en grande détresse et leur offrir un vrai moment de partage. Mention spéciale au Conseil municipal des enfants du 4^e pour la décoration de la salle.

330 places d'hébergement dans l'arrondissement

En période de grand froid, du 5 février au 12 mars, 30 lits étaient installés dans cette même salle, grâce à l'aide logistique du Lions Club. Mais des bâtiments ont également été réquisitionnés pour héberger le plus grand nombre. France Horizon a contribué à l'ouverture en urgence de 80 places à la cité Morland. 220 autres ont été gérées par l'association Aurora : 180 à l'Hôtel-Dieu, et 40 au village Saint-Paul, dans un local de la Régie Immobilière de la Ville de Paris (RIVP.)



© Mairie de Paris 4



© Mairie de Paris 4

Anne Hidalgo, Maire de Paris, est venue visiter le dispositif d'hébergement et de distributions de repas de la Mairie du 4^e

PLAN HIVER

1600 places ont été ouvertes dans le cadre du plan hiver, déclenché de décembre à mars. Sur ces 1600 places, la moitié a été mise à disposition par la Ville de Paris.

Focus 4^e : 21 places ont été ouvertes dans ce cadre dans des locaux de l'Hôtel Dieu.

PLAN GRAND FROID

Le plan grand froid est déclenché par la Préfecture en cas de chute des températures. Au plus fort de l'hiver, jusqu'à 2000 places supplémentaires ont été ouvertes dans ce cadre, dont les mises à disposition par la Ville (salles de Mairie, gymnases, sites municipaux...).

Au cœur du 4^e, 300 places ont pu être offertes dans ce cadre (salle Jean Mouly en Mairie du 4^e, ancienne Cité Morland, Village Saint-Paul).

L'HÉBERGEMENT À PARIS

Il y a 16000 places d'hébergement ouvertes tout au long de l'année à Paris, dont 6000 sont mises à disposition par la Ville de Paris (sites municipaux, centres d'hébergement du CASVP, etc.).

95 SANS-ABRI

recensés pendant la Nuit de Solidarité dans le 4^e arrondissement de Paris, 3000 à l'échelle de la capitale. Les équipes de la Ville et les maraudes travaillent au quotidien pour proposer à ces personnes des solutions de prise en charge adaptées.

Les lieux de solidarité du 4^e



Hôtel de Ville | Mairie du 4^e | Cité Morland | Hôtel-Dieu | Village Saint-Paul | Boulevard du Palais



© Sandrine Expilly

Un geste devenu reflexe

Pendant le Plan Grand Froid, la Boulangerie « Au Petit Versailles du Marais » donne tous ses invendus à la Mairie du 4^e. Toute l'année, la boulangerie fournit en pain la Croix- Rouge et les habitants qui font des maraudes.

Le 8 février dernier, lorsque le Traiteur du Marais se retrouve avec un cocktail annulé, il n'est

pas question de tout jeter. Ne sachant pas vers quelle association se tourner, il lance un appel sur twitter. En quelques heures, les associations Equoevento et Collectif Ultras Paris Solidarité ont pu récupérer la nourriture et la redistribuer aux plus démunis.

« Quand je suis arrivé à Paris, dans le 4^e, j'ai tout de suite accroché avec le quartier. C'est un endroit où je me sens bien parce que même la journée c'est calme ».

Mickaël, dessinateur sans-domicile, protagoniste du film Comme tout le monde



© Comme tout le monde

Des bénévoles indispensables

« J'ENCOURAGE TOUS LES GENS À DONNER DE LEUR TEMPS »

Myriam Heliot a grandi à la campagne avec sa grand-mère. Chez cette aïeule, les portes étaient toujours ouvertes. « Il y avait constamment une place supplémentaire à table, se rappelle Myriam. Au cas où le SDF du village vienne dîner. Et il venait de temps en temps. Cet esprit de solidarité m'est toujours resté ».

Ainsi, depuis 2 ans, elle sert, 2 fois par semaine, les repas aux sans-abri dans le cadre du dispositif du 4^e, en salle Jean Mouly.

« Habitante du 4^e, j'avais vu l'appel à bénévolat dans le journal de la Mairie, raconte-t-elle. Alors je me suis portée volontaire ». Et de poursuivre : « C'est une expérience très enrichissante. On fait de belles rencontres. J'encourage tous les gens autour de moi à donner de leur temps car tout le monde a besoin de tout le monde ».

« C'est une expérience très enrichissante. On fait de belles rencontres. »



Une mobilisation générale



UNE SOLIDARITÉ À TOUS LES NIVEAUX

La solidarité, c'est aussi accorder du temps aux personnes isolées et créer des services publics qui leur simplifient la vie. A la Mairie du 4^e, grâce à la facilitation numérique, des agents forment les habitants à l'enregistrement de formulaires et autres demandes. Pour ceux qui ne peuvent se déplacer et qui aiment lire, une jeune femme en service civique à la Bibliothèque Arthur Rimbaud apporte des ouvrages aux personnes âgées des 1^{er}, 3^e et 4^e arrondissements : merci à elle pour ce portage quotidien qui change la vie des habitants.

Cet hiver, en plus de leurs maraudes habituelles, des équipes de paroissiens se rendaient, tous les lundis matin, aux Bains-Douches des Deux-Ponts pour offrir aux usagers boissons chaudes et viennoiseries. Certaines salles paroissiales, comme celle de Saint-Louis-en-l'Île ou de Saint-Paul Saint-Louis ont également ouvert leurs portes à quelques fidèles à la rue, lors des nuits de grand froid.

La nuit de la solidarité



© Mairie de Paris 4

BELLE PARTICIPATION DES CITOYENS POUR LA PREMIÈRE NUIT DE LA SOLIDARITÉ !

Le concept et la méthode nous viennent de New-York.

La « Nuit de la Solidarité » a eu lieu pour la 1^{re} fois à Paris, le jeudi 15 février 2018. Entre 19h et 1h du matin, près de 2000 bénévoles ont parcouru les rues de Paris.

Répartis en 300 équipes et menés par des professionnels de la ville, de la Croix-Rouge française, d'Emmaüs Solidarité, et d'autres associations

du champ social, ils sont allés à la rencontre des personnes à la rue, afin d'évaluer de façon anonyme et objective leur nombre et leurs besoins. Dans le 4^e, vous étiez 46 à répondre présents sur les 64 inscrits initialement, l'un des plus forts taux de présence à Paris cette nuit-là. Nous vous en remercions chaleureusement. Aux côtés des 12 chefs d'équipes, d'Ariel Weil, d'Evelyne Zarka, de Corine Faugeron et bien sûr d'Anne

Lebreton, adjointe aux solidarités, vous avez recensé 95 sans-abri dans l'arrondissement.

Près de 3000 l'ont été à l'échelle de la capitale. Cette première étape, menée avec les signataires du Pacte de lutte contre la grande exclusion, apparaît essentielle pour adapter au mieux les réponses futures de l'Etat et de la Ville aux besoins recensés.

Le 15 février, de 20h à 1h du matin
Parisien.ne.s, participez à.

LA NUIT de la SOLIDARITÉ

Ensemble, mieux connaître les besoins
des personnes sans-abri pour mieux agir.



« 2000 bénévoles pour La Nuit de la Solidarité. Preuve de la volonté des Parisiennes et Parisiens de s'engager concrètement pour les sans-abri et contre la grande exclusion. Pour eux, nous créons la « Bulle solidaire », véritable incubateur où ils pourront s'informer, se former et développer leurs projets. » **Dominique Versini**

Un hiver collectif et solidaire



© Mairie de Paris 4

Cet hiver, les Parisiens et Parisiennes ont, une fois de plus, montré leur capacité de mobilisation. Membres d'associations ou salariés d'entreprises, en famille ou entre amis, ponctuellement ou au quotidien, ils sont nombreux à avoir offert leur temps, leur sourire et leur énergie. C'est grâce à cette puissance collective que les dispositifs de la Mairie de Paris et ceux du 4^e ont pu fonctionner et mettre à l'abri des milliers de personnes.

DEUX QUESTIONS À DOMINIQUE VERSINI ADJOINTE DE LA MAIRE DE PARIS CHARGÉE DES SOLIDARITÉS, DE LA LUTTE CONTRE L'EXCLUSION, DE L'ACCUEIL DES RÉFUGIÉS ET DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE ET À ARIEL WEIL, MAIRE DE PARIS 4.

Le plan hivernal 2018 s'est achevé le 31 mars dernier. Quel bilan tirez-vous des différents dispositifs mis en place à Paris ? Et dans le 4^e ?

DV

La Ville de Paris s'est fortement mobilisée dans le cadre du plan hiver et du plan grand froid. Cette mobilisation, c'est plus encore que les places que nous avons permis d'ouvrir (voir encadré), c'est le lien que nous créons entre les personnes accueillies et les habitants du quartier, la vie que nous amenons dans les lieux d'hébergement grâce aux partenariats associatifs, et l'engagement sans faille des bénévoles et professionnels des associations et de la Ville de Paris.

AW

En dépit de la taille, modeste, de notre arrondissement, la Mairie, les associations et les bénévoles impliqués dans le 4^e ont tout mis en œuvre pour répondre à l'impulsion donnée par Dominique Versini. Avec 4513 repas servis, et l'ouverture de 300 lits à l'Hôtel-Dieu, dans la Cité Morland, au Village Saint-Paul et à la Mairie du 4^e. Nous avons été le

premier dispositif alimentaire de solidarité parisien pendant cet hiver particulièrement rude. Cela veut aussi dire qu'un travail immense reste à faire.

Vous avez organisé la Nuit de la Solidarité le 15 février pour compter les sans-abris. Que retirez-vous de cette expérience ?

DV

Ce soir-là, nous avons décompté 2952 personnes restant sans solution d'hébergement une fois toutes les places attribuées par le 115. Cela donne la mesure du travail qu'il reste à accomplir. La Ville prendra sa part et continuera de mettre à disposition ses bâtiments pour créer des places d'hébergement, soutiendra l'hébergement citoyen, et déploiera un projet conçu et voté dans le cadre du budget participatif : « des petits abris pour les sans-abri ».

La Nuit de la Solidarité, qui a mobilisé près de 2000 bénévoles a aussi témoigné de la volonté des Parisiennes et Parisiens de s'engager concrètement pour les sans-abri. Pour eux, nous créons la « Bulle solidaire », un lieu dédié aux citoyens qui veulent

s'engager contre la grande exclusion, où ils pourront être informés, formés et développer leurs projets dans un incubateur solidaire.

AW

« Objectiver » le nombre de personnes sans-abri, les connaître pour adapter les dispositifs d'urgence sociale et d'insertion, pour le statisticien que je suis, était une étape obligatoire pour lutter contre la grande exclusion. C'est aussi faire confiance à une méthode qui a déjà été testée dans plusieurs villes, de New York à Athènes.

La nuit de la solidarité, ce fut aussi un moment de citoyenneté. Dans le 4^e, 46 habitants bénévoles accompagnés de 12 chefs d'équipe se sont mobilisés pour des maraudes qui ont duré plusieurs heures. Nous avons dénombré 95 personnes dans l'arrondissement - en dépit des lits que nous avons déployés. Comme le dit Dominique, la tâche est immense. Mais nous ne ménages pas nos efforts. L'accueil ne s'arrête pas après le Plan Grand Froid. L'ancienne maison des associations du 4^e arrondissement et l'ancienne Poste du 1 boulevard du Palais viennent d'être transformées en accueil de jour.

Un rapprochement des arrondissements en route

Du Centre Pompidou à la Bastille, du Marais aux deux îles, les rues, les habitants, la vie de quartier du 4^e donnent le sentiment d'habiter un véritable village dans la ville.

C'est dans cet esprit que se construit la mairie de demain, future mairie centrale qui réunira les quatre premiers arrondissements, après les élections municipales de 2020. 1^{er}, 2^e, 3^e et 4^e garderont leur identité, tout en offrant à leurs habitants des services publics plus qualitatifs, un parcours usager simplifié et une plus grande équité dans la représentation

politique. Nous voulons construire la mairie idéale. Et pour cela, nous avons besoin de tout le monde : habitants, agents et élus. Une concertation a d'ores et déjà commencé avec l'aide d'un jury citoyen et de l'IFOP. Plusieurs nouveaux temps forts vous permettront de participer aux réflexions tout au long des deux années à venir.

Une nouvelle maison pour les associations



Sous le soleil ou la grisaille, les alentours arborés du Carreau du Temple donneraient à quiconque l'envie d'agir, non ?

Alors faites encore quelques pas, jusqu'au 5 rue Perrée et entrez dans la nouvelle Maison de la vie associative et citoyenne des 3^e et 4^e arrondissements. Depuis quelques mois, les deux entités ne font plus qu'une, avec une équipe renforcée, un maillage étendu et une plus grande disponibilité offerte aux associations et aux habitants.

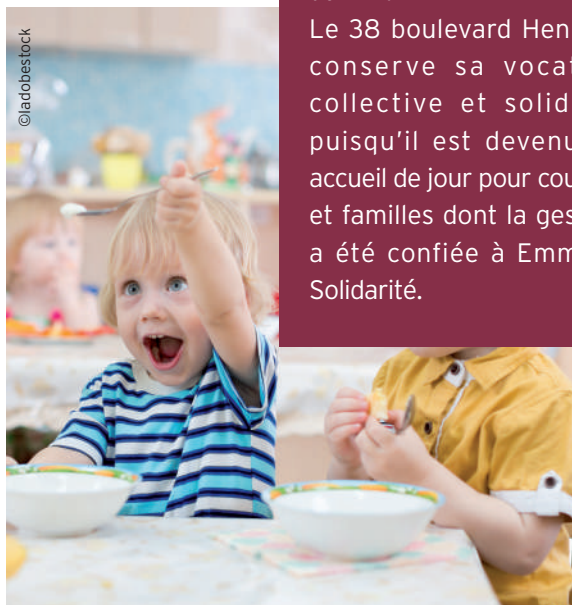
Du nouveau pour les caisses des écoles

Depuis le 1^{er} février, la Caisse des écoles du 3^e est passée sous la direction de Virginie Duchesne qui reste également directrice de la Caisse du 4^e. Les deux entités, désormais chapeautées par une seule et même personne, travaillent dès à présent à la mutualisation des marchés et des procédures, en vue du regroupement des arrondissements et donc des Caisses des écoles. Autre innovation : la Mairie et la Caisse des Ecoles du 4^e ont créé un site pilote pour consulter les menus des cantines : loyleek.fr. A ce propos, pensez à renouveler votre inscription entre le 15 juin et le 15 septembre. Informations sur cde75004.com

Identifiant menus élémentaires : 2-1-490c
Identifiant menus maternelles : 2-45-33fa

Que devient l'ancienne Maison des associations du 4^e ?

Le 38 boulevard Henri IV conserve sa vocation collective et solidaire puisqu'il est devenu un accueil de jour pour couples et familles dont la gestion a été confiée à Emmaüs Solidarité.





◀ Où consulter la publication des bans de mariage ?

Lorsqu'un couple se marie, l'annonce officielle de l'événement est réalisée par la publication d'avis appelés bans. Ils énoncent les prénoms, noms, professions, domiciles et résidences des futurs époux, ainsi que le lieu où le mariage sera célébré. Ils sont consultables, pendant 10 jours, à la porte de la mairie du mariage, ainsi qu'à celle des mairies des lieux de domiciles respectifs des époux.

▼ Où puis-je faire ma carte de stationnement résidentiel ou professionnel ?

Pour toutes premières demandes ou pour un renouvellement, que vous soyez résident ou professionnel, les démarches peuvent s'effectuer en ligne, sur le site **mairie04.paris.fr**, rubrique Mes démarches ou sur le site **paris.fr**, rubrique Services et Infos pratiques.

Si vous préférez vous déplacer, il vous faudra d'abord prendre rendez-vous avec le guichet des cartes de stationnement, situé au 15 boulevard Carnot, dans le 12^e arrondissement. Pour ce faire, sélectionnez un créneau disponible à la date de votre choix dans le calendrier en ligne, également accessible sur **paris.fr**

▲ Où dois-je faire la déclaration d'un meublé touristique ?

Une telle déclaration est devenue obligatoire pour louer un logement en meublé touristique, qu'il s'agisse de votre résidence principale ou non. Pour cela, rendez-vous sur le site **mairie04.paris.fr**, rubrique Mes démarches, puis Logement et Habitat. Après avoir créer votre compte, il vous suffira de remplir un formulaire pour obtenir un numéro d'enregistrement, à publier sur vos annonces.



▼ Je voudrais signaler une anomalie dans ma rue. A qui dois-je m'adresser ?

Il vous suffit de télécharger l'application **DansMaRue**, disponible sous Android et sous IOS ou d'utiliser la version web sur le site **paris.fr**, rubrique Services et Infos pratiques, puis Rénovation, travaux et aménagements et enfin Travaux.

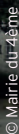
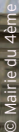
Vous pourrez y signaler toutes les anomalies. Le dispositif couvre tous les arrondissements de Paris.





Les mots fléchés de Gérard Sportiche

Gérard Sportiche est auteur de grilles de jeux thématiques, allant des mots croisés au sudoku, en passant par le sudolettre et les mots fléchés. Il travaille à la Mission Innovation, Sécurité et Usagers (MISU) de la direction de la Jeunesse et des Sports.



FONDÉ EN 651 PAR ST LANDRY		CETTE RUE NOUS EST PROCHE DE ...		RUE LONGUE DE 180 MÈTRE DE ...		EST AL-LEMANDE JUSQU'EN 1990		ILS SONT ASSOCIÉS AUX COUTUMES
→		↓		↓		7 ↓		↓
							↑	
URGENCE SOCIALE	→							OBJET DU HASARD
		↑						
PLUS D'UN PLACE DES VOSGES	↓ 1	BALLE À REMETTRE	GROS SERPENT					SANS EFFETS
↙		↓	PRODUITS DE MERCE-RIE	→				
			CHAUFFAIT EN EGYPT		↑			↓
				PASSIONNÉ		RIVIÈRE DE CROATIE		
				DANS LA RUE BEAU-BOURG		NUMÉRO UN EN FRANCE		
PAS TOU-JOURS BELLE FILLE		ETAIENT AU NOMBRE DE DOUZE	↓				BERNÉ	→
↙							REPAIRE POUR BÊTE FAUVE	
			ACCEUILLET INSERTION (FRANCE...)	→			5 ↓	
						FRUIT SOUVENT AU MUR		PASSE AU SUD DU 4E
						ELLES CAN-CANENT		↓
PORTE PARFOIS LE CHAPEAU		DANS LA RUE AVEC ST PAUL	↓	SE COMPTE EN ANNÉES		SOUPE SOLIDAIRE		
↙		↓ 4						
				LE 4E S'Y TROUVE	→			
				MARQUE DE TRANSITION				
ONG PAR NATURE	FOND DE TIROIR	→		CRI D'ADMIRATION	↓	SERT A MONTER	↑	N'ÉTAIT PAS HARDY
↙	JOLIES FLEURS	↓		VIN BLANC ANDALOU		LETTRE D'EUROPE	↑	VOIX VENUE D'ITALIE
				↓		↓		
								↑
								PRENDRA LA DIRECTION
								3
LE PSG SUR LE TERRAIN	→			TEL LE CERF	→			DANS L'AIR OU DANS L'EAU
↙	PROGRÈS							
				MORCEAU DE PLATINE AU LABO		SOUVENT APPROUVÉ		
				↓		↓		
QUI PEUT METTRE DANS LA GÈNE		PAYS SUR LE TOIT DU MONDE	→ 6				↑	A SEVI LORS DU DERNIER HIVER
↙ 2								
			PRÉCÈDE ANTOINE LOUIS ET LES AUTRES	→		SONT DE TYPE A OU B	→	

En reportant une à une les lettres contenues dans les cases numéotées à l'intérieur de la frise ci-dessous vous obtiendrez le nom mystère d'un boulevard (et aussi d'un pont) de notre arrondissement :

1	2	3	4	5	6	7

RÉUNIONS PUBLIQUES

Présentation des travaux du Centre Pompidou - Centre Pompidou
Mercredi 30 mai - 18h30

Réunion d'information sur le logement social
Mercredi 27 juin - 19h

CONFÉRENCES

Pôle citoyens, sur inscription au 01 44 54 75 09

Mexme Gallet, un seigneur poitevin
 bâtisseur de l'hôtel de Sully
Mercredi 6 juin - 18h

Trésors de l'art chrétien au Louvre :
 des ivoires de Constantinople aux 1^{ère} tapisseries du moyen-âge
Jeudi 7 juin - 16h15-17h45

Le sommeil
Lundi 18 juin - 19h

MARDI DE LA SANTÉ

Épigénétique : peut-on changer son destin génétique ?
Mardi 29 mai - 18h30

Le soleil
Mardi 26 juin - 18h30

SALONS

Halle des Blancs-Manteaux

Salon de la récup
 Du vendredi 15 juin au dimanche 17 juin

To Gaether
 Du samedi 23 au dimanche 24 juin

C'est bon le japon
 Du vendredi 29 juin au dimanche 1^{er} juillet

CONCERTS

Mélomania
Mardi 5 juin - 12h45
Samedi 23 juin - 15h
Croque-Musique
Par l'orchestre lamoureux
 Sur inscription : orchestrelamoureux.com - tarif 6 euros

Répétition publique de l'Orchestre Lamoureux
Mardi 12 juin - 09h30

CHORALE

Yacapella
Samedi 16 juin - 11h
 Sur inscription www.mairie04.paris.fr

JEUNE PUBLIC

Entrée libre dans la limite des places disponibles
 Bibliothèque Arthur Rimbaud

Venez jouer avec nous
 Découverte de jeux à partir de 2 ans
Mercredi 23 mai - 16h-18h
Après-midi jeux géants en bois dans la cour de la mairie - Samedi 26 mai - 14h

Venez jouer avec nous
 Découverte de jeux à partir de 8 ans
Mercredi 30 mai - 16h-18h

Histoires pour petites oreilles
Pour les 0-3 ans
Samedi 2 juin - 11h

Venez jouer avec nous
 Découverte de jeux à partir de 2 ans
Mercredi 6 juin - 16h-18h

Voyage au centre des 1, 2, 3, 4
 Rallye inter-bibliothèques à partir de 8 ans
Samedi 9 juin - 13h-18h30

Venez jouer avec nous
 Découverte de jeux à partir de 2 ans
Mercredi 13 juin - 16h-18h

Atelier scratch
 Création de scènes animées. À partir de 8 ans
Samedi 16 juin - 14h30

VIE CITOYENNE

Conseil d'arrondissement
Lundi 28 mai - 19h
Lundi 18 juin - 19h

Conseil de quartier les Îles
Mardi 29 mai - 19h

Conseil de quartier Saint-Gervais
Mercredi 13 juin - 19h

Vide-grenier solidaire
 Organisé par le conseil de quartier Arsenal - Bd Henri iv et rue de la cerisaie
Dimanche 24 juin - 9h-19h

La mairie du 4^e fait son luminor
 «L'insulte» de Ziad Doueiri
Lundi 28 mai - 14h

« Pentagon papers » de Steven Spielberg
Lundi 18 juin - 14h
 Sur inscription au Pôle citoyens
 au 01 44 54 75 09

EXPOSITIONS

Paradoxe de la jouissance
 Exposition d'Agustín Fernandez
Du 26 avril au 16 juin

Les îles aux trésors
 Restitution des travaux des élèves de l'école Saint-Louis en l'île organisée par le Conseil de quartier des îles
Du lundi 25 au samedi 30 juin

PROJECTION

Festival des cultures juives dans le 4^e Journée des associations
 Traditionnelle journée festive regroupant associations séfarades et ashkénazes

Dimanche 10 juin - de 11h à 18h
 Hommage à André Chouraqui

Avec le conférencier Hubert Habib, et la présence d'Emmanuel Chouraqui, cinéaste, fils de André Chouraqui

Mercredi 20 juin - 18h
 Projection d'Un village nommé Brzostek - Film de Simon Target, suivie d'une rencontre avec les acteurs du film et le réalisateur

Vendredi 22 juin - 18h
 Cinéma le Luminor, 20, rue du temple paris 4^e



Le Festival ô 4 vents fête ses 10 ans du 25 mai au 3 juin 2018 dans tout le 4^e arrondissement : Mairie du 4^e, Halle des Blancs-Manteaux, Pôle Simon Le franc, Place des Vosges, Hôtel Bouthillier de Chavigny, Hôtel de Lauzun, Hôtel de Beauvais, Pavillon de l'Arsenal. Programmation sur o4vents.fr

Comment, dans une société hyperconnectée, retisser les liens qui nous unissent ?

C'est l'objet de la création sonore et chorégraphique Sans fil qui met à contribution des danseurs formés au cours de plusieurs ateliers et le public de passage.

Les spectateurs acteurs, appelés par des voix inconnues, formés par téléphone, rejoignent des capitaines de bal, les reconnaissent, entrent dans une relation dansée, éphémère, mais bien réelle.



SOLIDITÉ ET SOLIDARITÉ

EVELYNE ZARKA
PCF/FDEGAUCHE

La Solidarité du lien social est tissée par une société solidaire
C'est une valeur chère à tous les groupes démocrates et républicains.

Alors que certains à l'Assemblée hésitent encore à effacer le délit de solidarité pour l'aide de citoyens aux migrants, on ne peut que se réjouir d'appartenir à une collectivité qui a su s'engager auprès des plus démunis. De l'Hôtel de Ville à la Mairie du 4^e, bénévoles, associations,

services et élus se sont activés à honorer l'accueil aux sans abris lors du plan « grand froid ». La solidarité est à sauvegarder comme un bien précieux partout et de tout temps.

Elle s'apprend dans les cours de récréation et par des actions citoyennes menées de concert par l'Éducation Nationale et par les éducateurs de la Ville au sein des activités scolaires et périscolaires. Nos valeurs de solidarité sont le socle du système de retraite par répartition et de la sécurité sociale menacées par une politique marchande qui protège l'ISF au détriment des classes moyennes et populaires.

Solidarité pour le maintien des services publics de santé, d'éducation, et de transport : bien commun à défendre alors que ceux-ci sont exposés et livrés à la privatisation. Solidarité pour ceux qui oeuvrent au quotidien pour les populations et dont les conditions de pénibilité au travail ne sont plus reconnues. Solidarité, main dans la main en chaînes humaines pour symboliser notre attachement à cette utilité publique comme cela se fait partout en France, dans le monde rural face à la désertification de tous les services publics de proximité. C'est ainsi que notre groupe communiste conçoit son idéal et ne dévie pas de sa route, fort de ses convictions. La solidarité n'est pas une valeur marchande ! Elle ne sera jamais cotée en bourse.

LE 4^E, UN ARRONDISSEMENT EXEMPLAIRE DANS LA SOLIDARITÉ

CHRISTOPHE GIRARD
Groupe socialiste et
apparentés SOCA.

Le 4^e a beau être l'un des plus petits arrondissements de Paris, il n'en reste pas moins l'un des plus solidaires, depuis bien longtemps. Dès 2001, l'ancienne Maire Dominique Bertinotti avait initié un dispositif de distribution régulière de repas en Mairie du 4^e, avec l'aide de plusieurs associations dont la Croix Rouge. En tant que Maire de l'arrondissement de 2012 à fin 2017, j'ai souhaité à mon tour perpétuer et renforcer cette initiative solidaire au service des plus démunis. J'ai donc décidé de lui dédier plus de moyens financiers, humains et logistiques sur un temps plus long et pour une capacité d'accueil plus importante. Nous avons ainsi pu servir plusieurs hivers de suite des milliers de repas. À la demande de l'État lorsque les températures

étaient au plus bas, nous avons également pu héberger pour la nuit des centaines de personnes en grande précarité. La coopération entre l'État et la Ville a par ailleurs permis de mobiliser cet hiver de nombreux autres dispositifs d'accueil d'urgence dans le 4^e arrondissement. C'est le cas du bâtiment Morland qui a hébergé des hommes sans-abri, à l'initiative du nouveau Maire Ariel Weil. C'est aussi le cas de l'Hôtel-Dieu ouvert aux femmes isolées ou avec enfants en bas-âge, pour lequel j'ai longtemps milité auprès de l'AP-HP en faveur de cet accueil, conformément à sa vocation originelle. La coopération entre l'État et la Ville, je regrette qu'elle ne soit aussi fructueuse au sujet de la situation des Migrants installés dans différents camps de fortune à Paris depuis plusieurs mois, notamment celui de la Porte de la Villette. Chaque semaine, Anne Hidalgo et son Adjointe Dominique Versini s'y rendent afin d'apporter à ses occupants le soutien de la Ville dans l'amélioration de leurs conditions de vie (sanisettes, distributions alimentaires, consultations médicales ...), et d'appeler l'État à ses responsabilités en matière d'hébergement d'urgence et d'évaluation de chaque situation. Avec l'arrivée de l'été et des fortes chaleurs qui l'accompagnent, l'impératif de trouver une solution respectueuse de la dignité de ces personnes est vital.

HABITANTS DU 4^E, SOYEZ ACTEURS DE SOLIDARITÉ

ANNE LEBRETON
Groupe Démocrates
et Progressistes

En tant qu'Adjointe aux solidarités et aux personnes âgées, je cherche depuis le début de mon mandat un moyen efficace d'action publique vers les personnes qui se trouvent en situation de solitude au cœur de notre arrondissement, ceux qui ne viennent jamais vers nous et qu'on ne sait pas identifier. J'ai fini par me dire que je n'étais pas le bon échelon, et que le bon échelon

c'était vous : il faut absolument que vous, habitants de nos quartiers vous empariez de cet enjeu de société qui nous concerne ou nous concernera tous à votre échelle, à l'échelle de votre famille, de votre immeuble, de votre escalier, de votre boulangerie.

La solitude - retrait plus ou moins volontaire des liens sociaux - peut s'installer petit à petit sans que l'on en soit tout à fait conscient. Paradoxalement, notre grande ville qui regorge d'activités variées, toutes propices aux rencontres et d'aides publiques et privées à domicile de toutes sortes, est aussi le lieu idéal d'un anonymat quelquefois choisi... mais plus souvent subi. La solitude peut être particulièrement aigue pour les personnes âgées qui n'ont plus le travail comme vecteur de lien social. Ce lien social pourtant - on le sait maintenant - est l'élément essentiel du bien vieillir, à une époque où 8 nonagénaires sur 10 se portent bien, où les personnes âgées restent de plus en plus chez elles en toute autonomie, il va falloir penser à recréer des liens de « famille » des liens de « village » avec ses parents et ceux des autres, avec ses voisins, avec ses commerçants. Aujourd'hui, à la veille de l'été où notre arrondissement se vide tellement, j'en appelle à chacun d'entre vous, pour chercher à créer ce petit plus qui rend heureux, arroser les plantes de ses voisins, garder les chats, faire une fête des voisins, avoir un double des clés, aller chercher un recommandé à la poste, jardiner sur un pied d'arbre...dire bonjour...

APPEL AUX PROPRIÉTAIRES

BONIFACE N'CHO

Groupe Ecologiste de Paris
(G.E.P)

Chers habitants du centre de Paris,

Nous sommes nombreux à nous alarmer des risques que font peser les locations saisonnières sur Paris, sa diversité et sa vitalité. Plusieurs tribunes s'en sont récemment fait l'écho, et je salue la justesse de leur constat et des solutions qu'ils appellent à mettre en œuvre. Mais un autre fléau menace notre ville et son centre en particulier : depuis des années, les commerces

de proximité sont un à un remplacés par des enseignes de prêt-à-porter et des boutiques de luxe, sans que ce phénomène semble pouvoir être endigué. Avec la fermeture progressive de nos petits commerces, ce n'est pas seulement la vie quotidienne des habitants qui est en jeu, mais bien l'âme même de la ville. Sans vie véritable, sans boulangers, bouchers et commerçants de proximité, le centre historique de Paris risque fort de ressembler bientôt à une coquille vide. On comprend aisément qu'un propriétaire de local commercial ayant été confronté à des problèmes de loyers impayés cède à contrecœur aux sirènes des boutiques de luxe. Mais des solutions et des dispositifs existent, et en particulier la garantie des loyers impayés ! Mieux informés et mieux accompagnés, les propriétaires pourraient choisir sereinement de soutenir les commerces de proximité, et ainsi réinsuffler de la vie dans ces quartiers que nous aimons tant. Votre bonne volonté ne fait aucun doute, j'en suis persuadé : propriétaires d'un logement ou d'un local d'activité, faites vous connaître en écrivant à boniface.ncho@paris.fr ou via le mot dièse #LeCoeurDeParisBatToujours, afin d'agir ensemble pour redonner vie et vitalité au Paris que nous aimons. Parce que le patrimoine de Paris est constitué de ses habitants et de ses commerçants autant que de son architecture et de ses musées, prouvons ensemble que le cœur de Paris bat toujours.

JEAN-PIERRE

PLONQUET

Groupe UDI-Modem

LA SOLIDARITÉ, UNE EXIGENCE

La solidarité a toujours été une composante importante de notre société, s'exprimant sous diverses formes. Ce qui est devenu marquant, c'est la nécessité impérieuse de faire publicité - dans le sens premier du terme et non mercantile bien sur - et de faire ingérence. Rememorons-nous les fractures qu'ont représenté l'appel de l'abbé Pierre lors de l'hiver 1954 et

l'émergence du devoir d'ingérence avec Médecins Sans Frontières au début des années 1970 et la guerre du Biafra. De nos jours, cela s'est amplifié à un stade que peu de personnes imaginaient à l'époque. Ce que l'on appelle la crise des migrants vient nous rappeler à quel niveau se situe l'exigence de solidarité. Cette crise, qui se transforme progressivement en un enjeu structurel, vient s'ajouter à celle des sans domiciles fixes, qui touche des personnes proches de nous tous, de nos quotidiens. Nous le vivons de manière très intense dans le centre de Paris, comme l'a montré la dernière « nuit de la solidarité ». Répondre à cette exigence prend différentes formes. Localement, je salue en premier lieu les efforts fait par la Mairie Paris 4ème, qui apporte en hiver un soutien essentiel aux sans-abris. Je salue également et appel de mes vœux une extension du rôle que peut jouer l'Hôtel Dieu dans « l'écosystème solidaire ». Le centre de Paris dispose des plateformes pour cela. Plus globalement, il est également nécessaire, devant les enjeux de l'exigence de solidarité, que les postures politiques cessent sur ces questions, cela devient vital pour Paris. La Ville de Paris, la Région et l'Etat doivent se mettre autour d'une table et trouver des solutions pérennes pour traiter décemment et avec humanisme les problèmes. L'approche humaniste de ces questions n'est pas négociable. Enfin, sur le fond, cela passe par une politique gouvernementale qui doit « marcher sur ses deux jambes ». Celle menée actuellement va dans le bon sens car elle traite de manière équilibrée la nécessaire relance économique du pays et une prise en compte au bon niveau des enjeux de solidarités. Il y a en France une tradition de la solidarité. Il faut la garder bien vivante. Paris doit être un exemple.

Une nouvelle équipe municipale Le 23 novembre 2017, Ariel Weil était élu Maire du 4^e, pour succéder à Christophe Girard, appelé à de nouvelles fonctions en tant qu'adjoint auprès d'Anne Hidalgo.

Adjoints au Maire



Evelyn ZARKA
1^{ère} adjointe
Chargée de la petite enfance, de l'éducation et du logement



Boniface N'CHO
Chargé du dialogue social, de la qualité du service public, de l'économie sociale et solidaire, de l'artisanat, du commerce, de la jeunesse et des sports et du numérique



Corine FAUGERON
Chargée de l'égalité, de la démocratie locale, de l'environnement, des transports, des déplacements, de la voirie et de l'espace public



Christophe GIRARD
Adjoint à la Maire de Paris
Conseiller de Paris
Conseiller Métropolitain
Conseiller de Paris,
Chargé de la prévention, de la sécurité, de l'ordre public et de la réforme des arrondissements du centre



Anne LEBRETON
Chargée des solidarités, de la protection de l'enfance, des personnes âgées et de l'autonomie, de l'accueil des réfugiés, et de l'hébergement d'urgence

Conseillère de Paris



Karen TAÏEB
Conseillère d'arrondissement, chargée de la santé, de la culture, de la participation citoyenne, de l'architecture et de l'urbanisme

Conseillers d'arrondissement



Pacôme RUPIN
Député de la 7^e circonscription.



Marianne de CHAMBRUN
Chargée du tourisme et de la mémoire.



Julien LANDEL
Conseiller d'arrondissement

Opposition



Jean-Pierre PLONQUET
Conseiller d'arrondissement



Vincent ROGER
Conseiller d'arrondissement
Conseiller régional
d'Ile-de-France



4VENTS

FESTIVAL JEUNE PUBLIC PARIS ^{4^e}

25 MAI > 03 JUIN 2018

8 JOURS 17 SPECTACLES 23 REPRÉSENTATIONS 8 LIEUX
MUSIQUE CIRQUE ARTS VISUELS
POÉSIE DANSE THÉÂTRE D'OBJETS ATELIERS

MAIRIE DE PARIS



JCDecaux

Organisé par



Infos ☎ 01 71 28 70 10 / o4vents.

Pour tout savoir sur nos actualités,
consultez notre site internet et
suivez-nous sur les réseaux sociaux :
www.mairie4.paris.fr

 @mairie4paris

 @Mairiedu4e

 Mairie du 4ème - Paris
@Mairiedu4e

